



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



600016076P

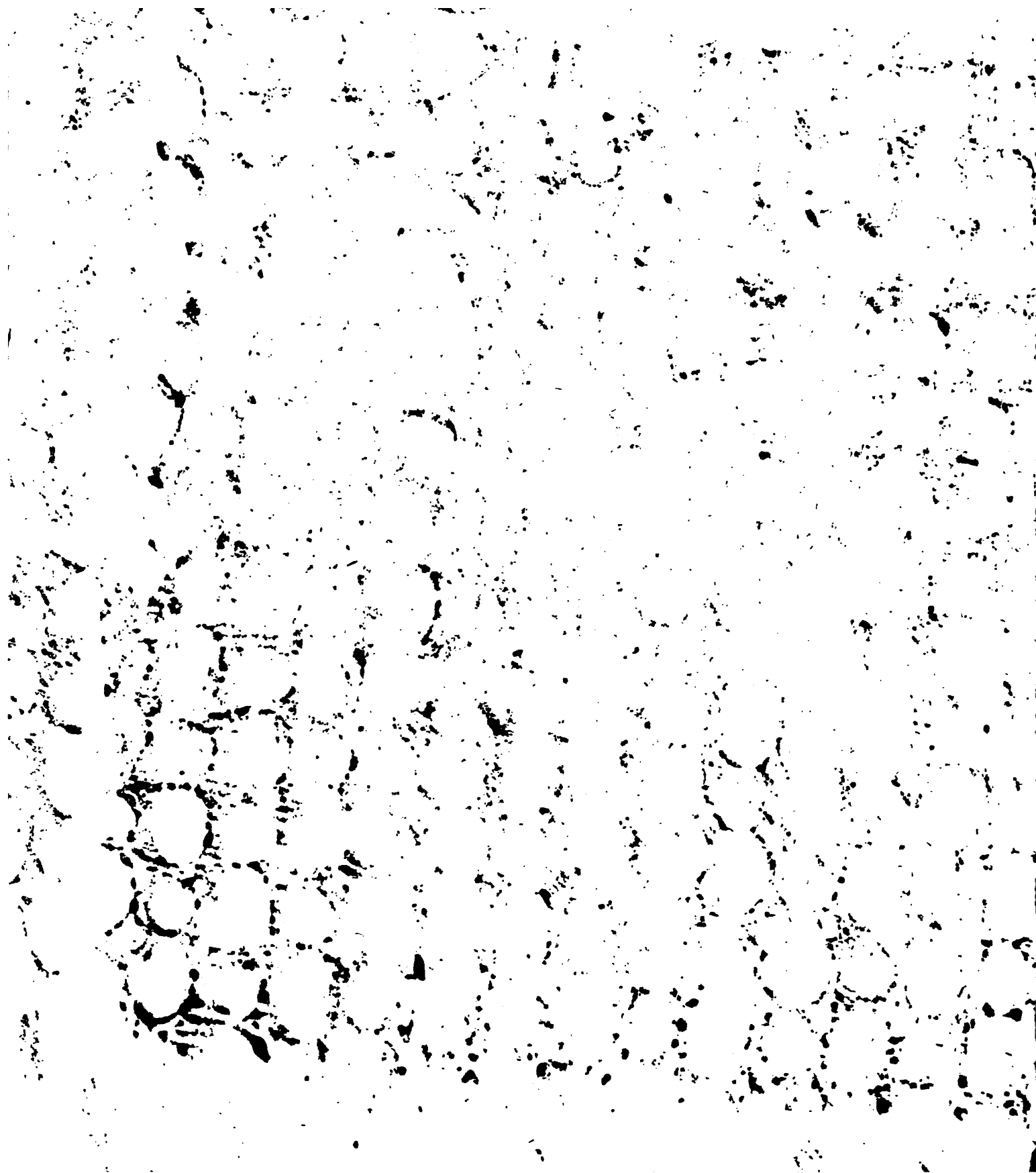












# ORATIO INAUGURALIS

D E

ORATORE SACRO, LITERARUM  
DIVINARUM INTERPRETE.





I O. HENR. V A N D E R P A L M  
O R A T I O I N A U G U R A L I S

D E

O R A T O R E S A C R O , L I T E R A R U M  
D I V I N A R U M I N T E R P R E T E .

P U B L I C E H A B I T A

*D I E X X . S E P T E M B R I S A . M D C C C V I .*

C U M O R D I N A R I A M P O E S E O S E T O R A T O R I A E  
S A C R A E P R O F E S S I O N E M S O L E N N I T E R  
A D I R E T .



L U G D U N I B A T A V O R U M ,  
A P U D A B R A H A M U M E T J A N U M H O N K O O P ,  
M D C C C V I .



ILLUSTRISSIMIS  
ACADEMIAE  
LUGDUNO BATAVAE  
CURATORIBUS

S.

LEVATA. CHOCMA

## P R A E F A T I O.

*A*egre admodum me adduci, ad Orationem publice habitam in lucem emittendam, atque ab hoc consilio timore quodam ac tenuitatis conscientia retineri, testantur duae Orationes ineditae, quarum alteram de Literis Hebraicis exornandis, d. xi Junii A. MDCCXCVI, cum Linguarum Orientalium & Antiq. Judaicae professionem auspicabar; alteram, de Mohammede, Religionis Islamiticae (\*) & Imperii Saracenici Conditor, Magistratu Aca-  
de-

(\*) In *Appendice Narrationis* J. G. TE WATER, V. C. de rebus *Academiae Lugduno Batavae* &c. p. 244, singulari errore typographico, pro *Islamiticae* legitur *Ismaeliticae*.

*demico decedens habui A. MDCCXCIX. Hanc vero, benevole Lector! cujus nunc tibi copiam facio, Orationem, ut sine mora typis describendam curarem, persuasit ratio, de qua in exordio expositum est. Quae enim ejus habendae, eadem & edendae causa fuit. Tu, quaeso, si minus argumenti pertractationem, at Auctoris in re ardua proficiendi voluntatem comproba, ipsumque favere & benevolentia complectere. Vale.*

---

I. O. HENR. VAN DER PALM

ORATORIO

DE

ORATORE SACRO, LITERARUM  
DIVINARUM INTERPRETE.

MAGNIFICE RECTOR!

ILLUSTRES ACADEMIAE LUGDUNO-BATAVAE  
CURATORES!

CIVITATIS LEYDENSI PRÆTOR, CONSULES,

JUDICES, QUIQUE IIS AB ACTIS ESTIS, VIRI

HONORATISSIMI

CLARISSIMI QUARUMVIS DOCTRINARUM

PROFESSORES, COLLEGAE CONJUNCTIS  
SIMI!

QUI

A

QUI



2 M I A P O R A T I O N E H O I

QUI TRIBUNALI ACADEMICO AB ACTIS ES,  
O VIR SPECTATISSIME! A P O

DIVINORUM ORACULORUM INTERPRETES  
PLURIMUM VENERANDI

QUARUMVIS ARTIUM AC DISCIPLINARUM  
DOCTORES ERUDITISSIMI  
CIVES, HOSPITES, SUO QUISQUE ORDINE, LO-  
CO, DIGNITATE SPECTABILES!

TU DENIQUE AETATE, LITERIS, MORIBUS,  
FLORENTISSIMA JUVENTUTIS ACADEMI-  
CAE CORONA!

Quandoquidem mos est, in hac Academia ree-  
piti, qui, si vel primus ad Doctoris Bu-  
bli officium accedant, si vel aucta, vel mutata do-  
cendi provincia, novam disciplinam explicare ag-  
grediantur, a solenni Oratione munus obsequi fa-  
ciant initium; equidem, ad Poëlin & Oratoriam Sa-  
cram

etiam Communionibus adendam, cum maxime ver-  
scamus, ab hac consuetudine nos possum, nec si  
possum, velim recedere.

Habet enim illa magnam, non tantum a decore  
& gravitate, sed & ab utilitate commendationem,  
cum institutionis species & ratio universa, ut maxime  
enique Doctori propriae sunt, ex inaugurali, quae  
dicuntur, Oratione plerumque cognoscantur, atque  
ita e scholarum veluti tenebris in lucem proferantur.

Quod si in omni alia doctrinae parte, quam  
quis tractandam suscepit, utiliter & per oppor-  
tune fieri censendum sit, ab eo praesertim, qui  
Oratoriae Sacrae praecepta explanare instituit, iure  
quodam postulari, atque expectari posse videtur.

Nam cum reliquae artes ac disciplinae, tantum  
non omnes, ita suis sint circumscriptae limitibus, ut,  
quid ad earum naturam perfectionemque parti-

neque, inter peritos, fere constet; hujusmodi ratio  
 insana, vaga ac dubia, ab opinione hominum, a  
 temporum locorumque diversitate pendere, nec  
 certa quadam via duci, certisque regulis contineri  
 videtur.

Hinc igitur tot exortae sunt, ac tam diversae, de  
 optimo Orationum sacrum genere sententiae, qui-  
 bus non modo de stilii colore, a naturali cujusque  
 dicendi facultate maxime derivando, sed etiam de  
 praecipuo earum argumento & universo consilio,  
 atque adeo de ipsis disciplinae fundamentis discep-  
 tatur, ita ut, quod huic bonum videretur ac  
 probabile, ab illo tanquam pravum & incongruum  
 spernatur, quodque nonnulli praestans & eximium  
 judicant, id alii rerum dicendarum magnitudine  
 & sanctitate indignum, aut aliis de causis vitan-  
 dum fugiendumque ducant.

Quas

# O R A T I O. 3

Quas tantas lites vel componere, vel dirimere, quamvis & ab hac solennitate, & ab hoc dicendi instituto alienum sit; id tamen audientium nemini intempestivum judicabit; Vos autem, VIRI ILLUSTRISSE quorum consensu atque auctoritate haec jam in me translata est docendi provincia, (pro quo, aliisque innumeris vestrae erga me benevolentiae documentis, grati devinctique animi publicam accipite testificationem!) id igitur Vos & huic horae conveniens, & ab Academiae utilitate non sejunctum habituros spero, si meam de nobili controversia sententiam, quo optimo modo pro concione Christiana verba fieri oporteat, hac Oratione libere pronuntiarem; si praecipuum Orationis sacrae, quo ab omni alia Oratione distinguatur, characterem describam, atque unde, meo quidem iudicio, summa ejus praestantia & perfectio repetenda

de sit ac dijudicanda, breviter demonstrum.

Dicam igitur, A. A! de *Oratore Sagro, Literarum divinarum Interprete*. Vos, quaeso, dicenti auribus animisque adeste!

Non dubito fore quam plurimos, qui, cum me animadvertant statueret, praecipuam Orationis sacrae virtutem ac proprietatem in divinorum interpretatione Oraculorum constituendam esse, mox secum cogitent, nimium illud antiqui studium, quo nihil rectum habeatur vel laudabile, nisi quod verustum sit & a majoribus penitus spretois omnibus, quae novitatem redoleant; illud igitur antiqui studium, quod plurimorum hominum animos, & nunc & olim, occupavit, meam quoque tenere mentem, sic autem tenete, ut in artibus etiam ac disciplinis, & in literis elegantioribus, quae a pulcri sensu & gustu judicantur, ad duorum triumve, vel plu-

## O R A T I O.

3

plurimum abhinc seculorum doctrinam, cogitandi-  
 que & judicandi rationem, si quid in his sapere  
 velletis, recurrendum esse sentiam. Hos mihi  
 videor loquentes audire! Num ergo ad priscam  
 barbariem revocanda est eloquentia sacra, cum  
 omnis eleganda, & ornatus, & sententiarum in-  
 genio a cathedra Ecclesiae quam longissime rece-  
 dere jubebantur, atque illustiores adeo Orationis sa-  
 crae partes reliquarum sterilitate ac taedio submer-  
 sas jacebant? Igiturne, missa omni morum doctri-  
 na, missaque luculenta & nitida expositione de  
 Deo, de homine, de immortalitate animi, aliis-  
 que gravissimis disciplinae sacrae partibus, in vocum  
 phrasiumque forma & potestate exponenda, in exi-  
 pli & jejuna singulorum verborum centes addita,  
 centesque repetita explicatione, in variarum senten-  
 tiarum longa & fastidiosa recensione, in refutandi  
 ar-

## ORATIO.

argumentandique sterili diligentia; in vana denique eruditionis; undique conquestae, ostentatione; in his igitur vel ineptis, vel intempestivis commentationibus omnis, quae in Oratore Sacro est, dicendi, vis erit consumenda? hac parte cernenda ejus praestantia & perfectio? Apage Doctorem umbraticum, qui artem vtilissimam atque amplissimam a sapientiae luce removeat, atque in pulverem scholasticum detrudat!

Gravis est, ut animadvertitis, A. A. & magno animorum impetu illata, criminatio, cui sine mora respondere, omnemque a proposita sententia absurditatis suspensionem depellere, res & institui ratio postulant.

Nec certe difficile est, ut hinc ordiar, quod de nimio venustatis amore dicitur, ad veri justique fines revocare. Cum enim facile largiamur, pertinaciae

esse



esse atque illiberalis arrogantiae ita priscis adhærere instituis, ut, quaecumque nova sunt, quamvis ratione & experientia confirmata, propter unam hanc causam, quod ab antiquo more recedunt, cum supercilio rejiciantur; tum levitatis ac stultitiae esse statuimus, nihil pulcrum ducere aut praeclarum, nisi quod sit recens excogitatum, & cum majorum contemptu conjunctum.

Atque haec quidem breviter dicta sufficerent, ad frangendam, quae ab immoderata priscorum reverentia petitur, accusationis invidiam; nisi fatendum esset, pristinum illud, apud nostrates praesertim, Literas Sacras pro concione Ecclesiastica interpretandi institutum, non semper ita comparatum fuisse, ut justam doctorum hominum reprehensionem evitaret. Saepe enim aut in dictionibus ac verbis, in literis adeo & punctis anxie excutiendis; aut in explicandis, quae nulla explicatione indigerent; aut in

tritis ac vulgaribus observationibus ad nauseam usque recoquendis; aut in congerendo, qui nullius fructus esset, inopportuno doctrinae apparatu, tam mirifice sibi placebant Oratores Sacri, ut utilissimarum maximarumque rerum commemorationi aut expositioni vix ullus esset locus; ita scilicet in cortice arrodendo occupati, ut nucleum plane omitterent. Verum haec, A. A! non ea est, quam commendare institui, divinorum librorum interpretatio; sed sanam, sed gravem, sed utilem atque ita comparatam, ut non tantum cum jucunditate & fructu audiatur, sed audientem trahat ac teneat, sanctissimorum Oraculorum reverentiam atque amorem mentibus instillet, sensibusque adeo sublimibus ac plane divinis animos perfundat!

Hujusmodi vero Sacras Literas interpretandi rationem ab Oratione sacra non modo non alienam esse, sed praecipuam ejus praestantiam constituere

con-

contendo, atque ita ad ejus institutum & consilium pertinere, ut abesse ab ea sine gravi detrimento non possit, illudque esse optimum pro coetu Christiano dicendi genus, in quo regnet liberalis haec & luculenta Scripturae interpretatio.

Quod ut appareat, primo quidem, quae & qualis sit ista interpretatio, paulo fusius erit exponendum. Deinde summam in ea Oratoris Sacri virtutem contineri, accuratius demonstrandum.

Literarum Divinarum interpretatio, ut cathedrae sacrae conveniat, & ad coetus Christiani fructum atque emolumentum accommodata sit, hoc maxime modo efficitur, cum & *recta* est ac *simplex*, & *concinna*, & *dives*, & denique *elegans* atque *ornata*.

Omnia, quae in interpretatione requirantur, primum ac praecipuum esse, ut *recta* sit & Auctoris mentem probe, & quantum fieri potest ac-

curate reddat, nemo facile in dubium vocet; neque omnino interpretationis nomine insignienda est turpis *παρερμηνεία*, quae ex Scriptoris verbis quemvis alium, quam verum & genuinum sensum extundat. Recte interpretandi facultas eruditione acquiritur, cognitione linguae, morum, historiae earumque rerum omnium, sine quarum notitia densissimis tenebris circumfusa sunt veterum monumenta. Deinde studio comparatur, in iis eorumque similibus scriptis collocato, quorum argumentum aliis explanare cupias. Nec tamen his omnibus absolvitur egregia, de qua agimus, facultas, nisi accedat iudicium, sanum, integrum, exercitatum, acutum, unde recte interpretandi nescio quis sensus oritur, certissimus in hac via dux & comes.

Plerumque autem interpretatio proba & recta a *simplicitate* noscitur; quae maxima ejus est commendatio; cum nihil tam planum, tam inventu facili-

cile, tam in medio positum esse videntur, quam difficilis loci felicissima expeditio, in quam tamen nemo incidat, nisi veri rectique sensu & gustu imbutus, atque animo ad amabilem naturae simplicitatem ficto formiatoque. Hujusmodi interpretandi simplicitas, incredibile est, quantum Orationi sacrae adferat decus, quam suavi per eam auditorum optimus quisque mentem suam luce perfundi sentiat, quantamque dicenti benevolentiam conciliet.

Verumtamen non diffiteor, saepe fieri, ut qui sic in interpretando veri sigillum, simplicitatem adhibeant, a nonnullis negligantur, aut non suo habeantur pretio; cum haud raro maximos illi ferant applausus, qui non tam docti, quam curiosi rerum paucis cognitarum; (dummodo cognitu dignarum!) atque e vulgi conspectu remotarum sectatores, hanc minutae eruditionis farraginem ad Oraculorum Coelestium illustrationem, ut ajunt, conferant;

qui non quid verum, sed quid singulare, inauditum, inexpectatum sit curantes, quaecumque non a Persis aut Indis petuntur, dicendi instrumenta atque interpretandi subsidia contemnant. Sed gaudeant hi & pascantur inanibus vulgi acclamationibus! non istae sapientem commovebunt laudes, ut spreto inaeestimabili incorrupti iudicii dono, pro veritate fucum, & vanâ ingeniî commenta, aut splendida capret mendacia!

Aterum, quod in interpretatione requirimus, est, ut *concinna* sit. Ad concinnitatem tria refero: *brevitatem, perspicuitatem, aptum* denique *nexum atque ordinem*.

Omnis oratio, at praesertim sacra, ingeniem habet a brevitate commendationem, neque ulla res dicenti magis est inimica, quam longi & verbosi sermonis taedium. In interpretando breves sumus, cum non pluribus utimur verbis, quam quae ad pro-

po-

positum argumentum illustrandum necessaria sunt, diffusioresque excursus & digressiones sedulo vitamus. Deinde cum nihil explicamus, nisi quod indiget explicatione, plana autem ac facilia, aut omnibus cognita, vel obiter tantum commemoramus, vel prorsus intacta praeterimus. Postremo, cum non nimis diligentes sumus in enarrandis omnibus; quae quidem ad illustrandum afferri possint, sed tamen, quamvis non sine aliquo fructu dicantur, sine detrimento reiciuntur; cumque adeo, iis tantummodo in medium prolatis, quae maxime ad rem faciant, aliquid etiam auditori cogitandum relinquimus. Quod vero non ita intelligendum est, ut ea fas sit omittere, sine quibus explicandae rei accurata notitia comparari nequeat; non enim pro brevitate habenda est nimia concisio, sed potius pro angustia aut paupertate dicendi.

Nimia porro concisione tollitur, quae iuxta bre-



vitae adjuvatur, *perspicuitas*. Cum autem in omni dicendi genere haec prima sit & praecipua dos, tum facile est videre, quam absurdum sit, Interpretem, hoc est eum, qui alterius mentem planam ac facilem reddere potius se ferat, tam obscura ac difficili dictione uti, ut ipse ab audientibus non intelligatur.

Perspicuitas partim a verbis eorumque structura oritur, partim a rebus. Quae a stilo pendet, primam postulat Interpretis curam, ut & usitatis atque aptis vocabulis, & facili vocum dictionumque copulatione utatur, cum plerumque in iis versetur explicandis, quae plus minusve abstrusa sunt, aut saltem ex umbra in diem proferenda. Verum, quae non sunt ad auditorum caput accommodata, vel summa stili simplicitate ac puritate, numquam, ut intelligantur, efficiemus. Quare abstinendum est Oratori Sacro ab obscuriorum per-  
tra-

tractatione locorum, praesertim eorum, in quibus explicationis difficultas nulla sensus subjecti gravitate compensatur, atque adeo in hac difficultate superata omnis Interpretis laus conspicitur.

Cum perspicuitate ~~arcte~~ conjunctus est, de quo tertio loco dixi, *ordo*, atque *apta rerum dicendarum connexio*.

Quicumque scriptor in argumenti enarratione justo ordine progreditur, atque ita, ut sua quaeque loco posita inveniantur, initium facit ab iis, quae cogitatione prima sunt; tum sequuntur, quae cum his proxime cohaerent; mox ad sequentia sponte delabitur, atque ita pergendo ultro ac sine labore ad finem perducitur propositum. Hoc si veluti filum in interpretando quoque & commentando tenere & sequi contingat, quanta quamque grata in animo lux oritur! ut in Auctoris mentem intramus, cum eo sapere,

sentire, loqui nobis aliisque videmur. Hoc si lucido ordine procedit Oratio, & primis media, medijs ultima apte connectuntur; si brevi praeterea & puro perspicuoque sermone nitet, instar amnis e limpidi fonte fluit, qui, vario anfractu, juxta colles leniter serpens, per amoenissima prata tandem in mare decurrit.

Praeterea talis ut sit interpretatio, qualis ad Orationis sacrae decus & praestantiam pertineat, *dives* sit oportet, ac locuples.

Atque hanc quidem interpretandi ubertatem in ipsa requirimus Grammatica, quae dicitur, loci dictive explicatione. Non enim haec absolvitur vocum dictionumque significatione ac proprietate reddenda, atque in illum, quo utimur, sermonem velui transferenda; sed digito quasi monstranda est earum vis, & opportunitas, & si qua inest, pulcritudo; ita in Auctoris mentem est penetrandum,

ut

loquentem audiamus isto, quo esset cum scriberet, animo affectum. Ad quam copiosae interpretationis rationem consequendam, in antiquitatis cognitione, in morum consuetudinumque ejus aetatis, ejusque gentis, in qua Scriptor vixit, in historiae denique expositione ac luce versari debet Orator, & prudenti ac modica hujus copiae effusione perficere, ut quam longissime absit ortum ex sterilitate & tenuitate dicendi taedium, discendi autem ardor, jucunditate excietur, atque utilissimarum rerum scientia audientes imbuantur.

Verum A. Al. in interpretatione Grammatica, quantumvis luculenta & locuplete, non oportet consistere Oratorem Sacrum, sed conjungenda est cum ea, qua praeter verba res quoque, ab Auctore propositae, considerantur, exponuntur, illustrantur. Non enim quid dixerit Scriptor Divinus, sed quam sit id, quod dixit, verum, utile, divinum,

nosse auditorum interest: quod autem in quovis alio Interprete non ferimus tantum, sed laudamus & requirimus, illudne ab Oratore Sacro sejungendum putemus, cujus omnis Oraculorum coelestium explicatio ad utilitatem & salutem hominum est conferenda?

Quidquid igitur est in morum officiorumque doctrina, quidquid est in sanctissimae religionis disciplina, in philosophia etiam & literis elegantioribus; quidquid igitur in his omnibus invenitur, quod gravitate, utilitate, sublimitate ad divinatorum Scriptorum majestatem accédât, illud omne ad Interpretis Sacri veluti regnum pertinet: in his argumentis pertractandis non parcus est aut modicus, sed liberalis & multus; in his excurrit, ad haec redit, in his habitat.

Verumtamen, id cum agit, non pro lubitu in proposita dicendi materia vagatur, missis, quae  
prae-

legit, Scriptoris Sacri verbis; sed ab Auctore su-  
vix umquam discedit; ad hujus mentem amplifi-  
candam, exornandam & clarissimo lumine collu-  
strandam omnia confert; ab hoc dictionis suae  
colorem, & universae Orationis veluti mores repe-  
tit; undique autem elucet, illam, quam proponit,  
non suam esse, vel sui seculi doctrinam, aut e li-  
bris humanis arcessitam, sed a Scriptore Divino pro-  
fectam, atque auctoritate coelesti communitam!

Denique, ut cum Orationis Sacrae natura conve-  
niat interpretatio, requirimus in ea *elegantiam &*  
*ornatum.*

Nullam esse dicendi partem, in quocunque ge-  
nere versetur Oratio, elegantiae ornatusque exper-  
tem, res & ratio docent. Nam vel ea, quae na-  
tura minimum admittunt ornamenti, variis tamen  
exprimi & declarari possunt modis, inter quos unus  
est reliquis aptior, jucundior, atque illustrior.

Nascitur hæc elegantia præcipue e vocabulorum delectu, & dictionum exquisitarum usu; tum idonea singularum collocatione, atque universalum quadam veluti structura; est habitus, in magna simplicitate congruus, decens, graciosus, & favorem dicenti concilians. In hac elegantia omnis est eloquentiae fundamentum, maximaque ejus vis cernitur: quam vero elegantiam cum ad illas quoque interpretationis partes conferre liceat, quae in verborum expositione versantur; tum, quo magis hæc ariditatis ac sterilitatis quid admixtum habere videantur, eo magis, ut non injucunde audiantur, stili perfectione efficiendum est.

Verum A. A. cum neque hæc, neque univèrse Grammatica explicatione, quantumvis luculenta ac divite, Interpretis Sacri officium absolvaatur, sed amplissimarum hic, gravissimarumque doctrinarum spatia percurreat, nullum ab ejus oratione alienum esse



esse ornamentorum luminumque genus, quis est qui non intelligat? Absit tamen omnis luxuries! absint fucari medicamenta coloris & ruboris! nam, ut virum non decet cultus muliebris, sic Orationis sacrae gravitati repugnat nimius nimisque exquisitus ornatus, atque iste veluti fulgor, ad oculos perstringendos magis, quam ad mentem incendendam comparatus. Divinarum interpretatio literarum, recta ac sana, brevitate placeat, simplicitate trahat, concinnitate atque elegantia delectet, copia in admirationem rapiat, sententiarum porro decore niteat, sensuum magnitudine percellat, atque ita afficiat pectus, ut sanctitatis desiderio exardescens, amore divino perfundatur!

Atque hoc illud est interpretandi genus, in quod summam Oratoris Sacri virtutem positam esse, jam paullo accuratius est demonstrandum.

Hanc autem disputationem cum ingrediar, ne tamen

men puteris, A. A! nullam a me Orationibus sacris praestantiae laudem tribui, nisi in quibus Scripturae interpretatio, sicut in corpore anima, regnet. Quis enim non earum plurimas in mentem revocet, quae maximam Oratoris bene, graviter ac tempestive dicendi vim testentur, quamvis in iis doctrinae expositio non sit in explicatione sacri, qui dicitur, textus fufdata? Quis, ut hunc tantum nomen, quis non MASSILLONEM in Oratorum Sacrorum referat numerum, etiamsi ejus pro concione Christiana dicendi ratio ab ea deflectat, quam commendandam putemus? Hujusmodi judicandi iniquitatem cum improbandam ac fugiendam esse ducam, tum certum mihi est ac persuasum, majorem utilitatis, gravitatis, sublimitatisque laudem, hunc, hujusque simillimos viros Oratione consecuturos fuisse, si luculentam cum ea & nitidam Sacrarum Literarum interpretationem conjunxissent;

hoc

hoc enim qui agunt, muneris sui & *instituto*, & *utilitati*, & *dignitati* omnium optime satisfaciunt.

Muneris *institutum* ab ultima repetendum est rerum Christianarum antiquitate. Cum primum Apostolorum, constitutorumque ab iis ministrorum cura, Doctrinae Christianae sectatores in separatos a reliquorum sacrorum communione coetus, quos vocabant *ἐκκλησίαι*, singulis in locis congregari coeperunt, cultus quidam Divini Numinis, certis ritibus descriptus, erat instituendus. Hos autem ritus, ad imitationem Jesu Christi, in Baptismi & Sacrae Coenae institutione, a Judaeis sumsisse primos Ecclesiarum fundatores, atque eum praecipue sacrorum, ut & regendi coetus morem, qui in Synagogis obtinebat, induxisse, e virorum doctissimorum observationibus constat. Itaque partim hymnis decantandis, precibus fundendis, doxologiisque recitandis; partim divinorum librorum lectione atque explica-

uione, cum vario exhortationum consolationumve genere conjuncta, solennis sacrorum cultus absoluebatur. Atque haec quidem ratio, per plurima secula, constanti atque haud intermisso usu, ad nostram usque aetatem pervenit. Fateor equidem, variis temporibus, ac pro diversa dicentium vel audientium voluntate, diversoque veluti gustu, in Orationibus sacris vel plus, vel minus, Divinorum Librorum interpretationi tributum fuisse; sed illi ipsi, qui eam quam maxime negligerent, aliquam tamen ejus speciem, haud dubium antiqui moris indicium, semper retinendam putarunt. Quod igitur suo jamdixit tempore JOANNES CHRYSOSTOMUS, magnum profecto nomen! si quis ab Oratore Sacro petat, ut in doctrinae morum expositione magis, quam in Sacrarum Literarum explicatione versetur, eum id petere, quod, qui muneris sui rectam initiationem, facere nec velit, nec debeat: huic igitur

CHRYSOStOMI dicto uti libenter assentimur, ita  
certum indubitatumque habemus, quo magis in Ora-  
tionibus sacris sana atque utilis Oraculorum Coele-  
stium interpretatio regnet, eo propius accedi ad pri-  
morum illorum puritatem simplicitatemque tempo-  
rum, quae sanctitatis charactere insignita, Christia-  
ni nominis decus ad ultimos terrarum fines propa-  
garunt!

Verum enimvero A. A.! hoc idem, quod lauda-  
mus, institutum, non solum ab antiquitate, sed &  
ab *utilitate* & fructu summopere est commen-  
dandum.

Literis Divinis summum statuendum esse pretium,  
earumque cognitionem non tantum uberrimum ferre  
fructum, sed a nemine sine ingenti detrimento ne-  
gligi, supervacaneum est coram vobis demonstrare.  
Quaecumque igitur Oratio in his scriptis explican-  
dis, in declarando genuino eorum sensu, in eorum

argumento illustrando, in gravissimis, quae iis continentur, doctrinis enarrandis atque exornandis versatur, tantam audientibus utilitatem adferre censenda est, quantam vix alia ulla Oratio conferre atque efficere possit. Utilitatem auget necessitas; nam sine Interprete intelligi non possunt libri, antiquissimis temporibus, lingua peregrina conscripti, atque ab iis profecti Auctoribus, qui sub alio coelo degentes, aliisque ac nos moribus utentes, stilo etiam & loquendi genere, a nostra aetate quam longissime distabant. Hoc Interpretis munus ab omni aevo Doctori Christiano commissum fuit; quod igitur, qui perficere dedignatur, damnum infert, non quovis alio emolumentum genere reparandum.

Porro, ut Oratio utilis sit, rerum dicendarum gravitatem ac pondus varietate quadam & suavitate veluti temperare oportet. Nisi enim attentionem acuas, & languescens audiendi animum identidem

dem excites, quantumvis maxima sint, in quorum expositione verseris, argumenta, vix ut in mentem ingrediantur, nedum in ea figantur & haereant, sperare possis. Ad hanc cum suavitate conjunctam in Oratione sacra varietatem, incredibile est, quantum sit in interpretatione subsidii, si lucide, & copiose, & exquisite instituat, ut, quod ceteroquin summam ab Oratore contentionem atque artem requirit, sic facillima opera comparetur.

Verum, quod majus est, ipsa quoque doctrinae, sive morum, sive religionis expositio, majorem habet vim, & ad animos commovendos efficaciam, cum hoc interpretationis decore velut amictu vestitur, quam cum nuda prodit, aut petito e philosophorum rhetorumve scholis ornata instructa. Saepissime enim hujusmodi languet Oratio, quod nimis in infinitum vagatur, neque habet in quo quiescat, ad quod subinde revertatur, sive historiae vel antiqui-

taris monumentum illustrandum, seu virtutis exemplum commendandum, five sapientis dictum confirmandum; quibus omnibus nimirum id efficitur, ut nova luce splendeat veritas, ut animum magis capiat, in mentem alius penetret, atque firmitus memoriae infixata, eos per totam vitam virtutis sanctitatisque fructus proferre possit, quos alere & ad maturitatem perducere, summus est Orationis Sacrae finis.

Quod si mihi contigerit, A. A.! superius dictis aliquo modo vobis probare meam de optimo Orationum sacrarum genere sententiam, accipite jam ultimo loco, quae pro ea confirmanda ex rei *dignitate*, & dicentis *auctoritate*, petenda sunt argumenta.

Orationum sacrarum hoc fuisse vidimus institutum & consilium, ut partem efficerent cultus sacri & sollemnis, quem, constitutis ad hunc finem diebus ac locis, Supremo Numini offerre, & solemus, & debemus; partem autem tanto graviolem atque illustrio-



striorem, quanto magis reliquarum nonnullae, five temporis lapsu, five hominum incuria ac negligentia, passae sunt majestatis imminutionem.

Quaecumque vero pertinent ad sacra publica, non arbitrio reguntur aut voluntate hominum, sed ceris constant legibus, quas qui infringat, ritum tollat dignitatem ac reverentiam. Jam converte, quaeso, mecum oculos in coetum illum & conventum Christianorum, unanimi consensu congregatorum, ut in augustissimo loco Supremum Numen publice venerentur, ut Divini Servatoris in humanam gentem beneficia ac merita supplices recordentur, ut gratiam pro innumeris bonis acceptis mentem testentur, ut fiduciam in Deo collocent, malorum consolationem quaerant, rerum divinarum cogitatione animum expleant, & fractis veluti corporum vinculis in immortalitatem evolent! Quis est, qui huic coetui in tantis Sacris obeundis praeceat, qui hos scrib-

fus

sus in singulorum pectoribus alat, omnium animos ad tantas spes erigat? Prodit Orator, non qui animi causa, ut placeat, ut delectet, ut sui admirationem pariat, bona & utilia dicendo exponat; sed Orator Sacer, qui, tamquam augustissimarum caeremoniarum Antistes, solennem actum regat, atque animet, a cujus ore pendeant, quicumque religionis vel incitamenta petant, vel solatia! Unde autem dicendi summet materiam hoc loco, hoc coeti & conventui dignam? Id nimirum perinde erit, quid, & quomodo, & quo auctore dicat, dummodo bene vivendi tradat praecepta, de religione & officiis exponat? At haec, quamvis magna, & in Philosophorum Scholis egregia, non explent tam solennis actus majestatem! Hac percussus, quidquid in arbitrio positum, quidquid humanum est, nec divina auctoritate confirmatum, se, suoque munere, suisque auditoribus indignum judicat, atque infra se positum

cer-

cernit ac despicit Orator Sacer. Quo vero se converteret? quod ipsi principium erit, qui fons dicendi? Unde petet sententias, & argumenta, & tantis rebus convenientia verba? Num aliunde, quam ex Oraculis illis Divinis, omne verum, bonum, sublimē complectentibus, omne Dei de mortalibus consilium aperientibus, omnem ejus benignitatem, sapientiam, sanctitatem, infinitam naturae excellentiam demonstrantibus, inque eo, quod ad hominum dignitatem, animi tranquillitatem, & aeternam salutem perinet, omnia humana scripta longo post se intervallo relinquentibus! In his cum versatur explanandis atque illustrandis; horum notitiam cum auditoribus praeber amplissimam, praestantiam laudat, reconditam sapientiam in lucem profert, doctrinae puritatem, gravitatem & coelestem originem cum demonstrat; virtutis praemia & aerumnarum fo-

lamina, & maximas spes expēctationesque, morali-  
 bus factas; cum ex his libris depromit, divinum-  
 que scriptorum sensus in audientium mentes veluti  
 transfundit; quanta, sic animatus & instructus, quan-  
 que nobili cum παρρησία ad concionem verba facit  
 Orator Sacer! quam non suo, sed ipsius Dei nomi-  
 ne loqui sibi videtur! quam purus in ejus pectore  
 exardescit ignis! quam sanctas ad coelum tollit  
 manus ac preces! . . . . Quid multis A. A.! hanc  
 summam esse Orationis sacrae virtutem ac praestan-  
 tiam, & cultus divini majestas testatur, & vester  
 omnium sensus confirmat.

Ad tantam praestantiae laudem, Commilitones  
 Humanissimi! ut contendatis, eamque ut aliquan-  
 do consequamini, nulli parcatis operae nec studio,  
 auctor vobis suasorque sum. Habent enim dignum  
 labore praemium, atque ita vobis contingeret adeo  
 esse

esse felicibus, ut in gravissimo, sanctissimoque munere, Deo hominibusque, gratos acceptosque vos reddatis, & ampla recte factorum mercede in hac & perenni vita fruamini! Ita velit, ita faxit Numen Supremum!

D I X I.

The first of these is the fact that the  
 company has been in the business for  
 over twenty years, and has a long  
 and successful record. It has been  
 the only company in the industry  
 to have been in business for over  
 twenty years.

D. I. K. I.

